

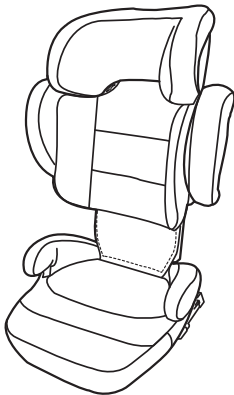
Terra

NL

i Size autostoel 100 - 150 cm
Gebruiksaanwijzing

EN

i Size Car Seat 100 - 150 cm
Instructions for use







Model no. 5995
From 100 - 150 cm

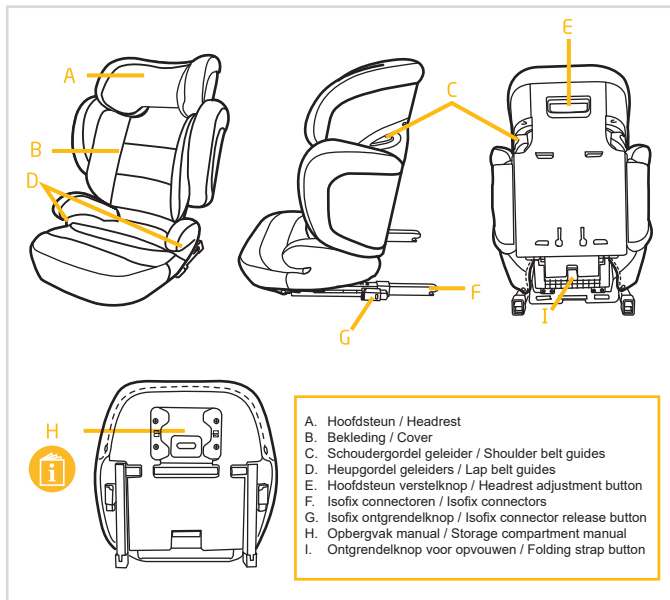
Titaniumbaby



ISO/B2

Inhoudsopgave / Contents

		2
 ISOFIX		4
		8
		9
		12
		13

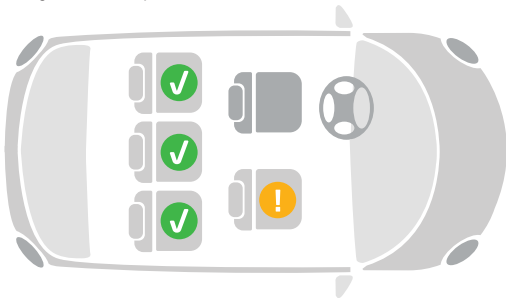


- A. Hoofdsteen / Headrest
- B. Bekleding / Cover
- C. Schoudergordel geleider / Shoulder belt guides
- D. Heupgordel geleiders / Lap belt guides
- E. Hoofdsteen verstelknop / Headrest adjustment button
- F. Isofix connectoren / Isofix connectors
- G. Isofix ontgrendelknop / Isofix connector release button
- H. Opbergvak manual / Storage compartment manual
- I. Ontgrendelknop voor opvouwen / Folding strap button

**BELANGRIJK / IMPORTANT**

Dit kinderzitje is geclassificeerd voor "i-Size & Specifiek voertuig"-gebruik en is geschikt om in de getoonde stoelposities te worden bevestigd:

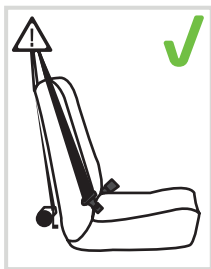
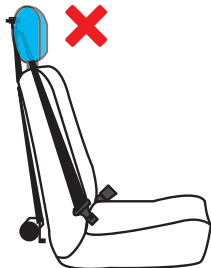
This child restraint is classified for "i-Size & Specific Vehicle" use and is suitable for fixing into the seat positions shown:

**KENNISGEVING**

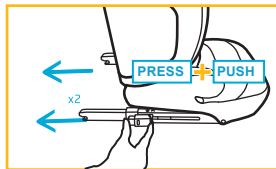
Dit is een verbeterd i-Size kinderzitje. Het is goedgekeurd conform Verordening nr. 129 van de VN, voor gebruik op met i-Size compatibele voertuigzitposities, zoals vermeld in het instructieboek bij de auto van de voertuigfabrikant. Neem in geval van twijfel contact op met de fabrikant of de leverancier van het kinderzitje.



1.

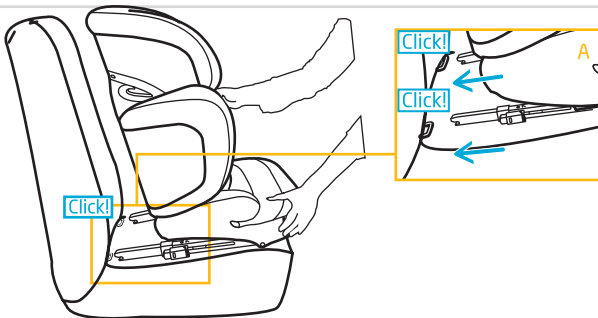


2.

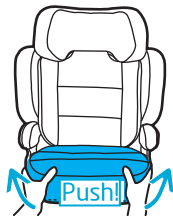




3.

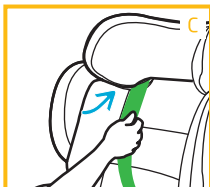
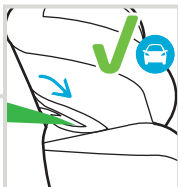
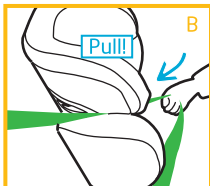
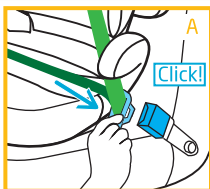
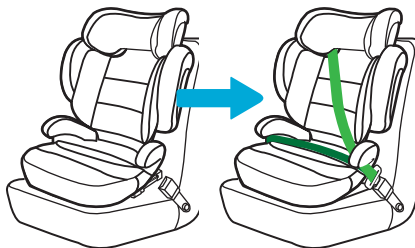


B



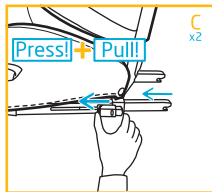
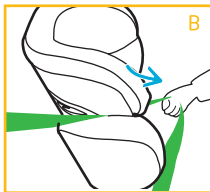
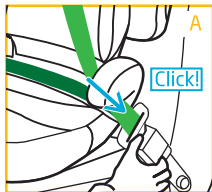
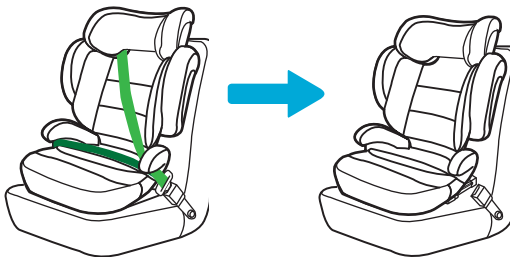


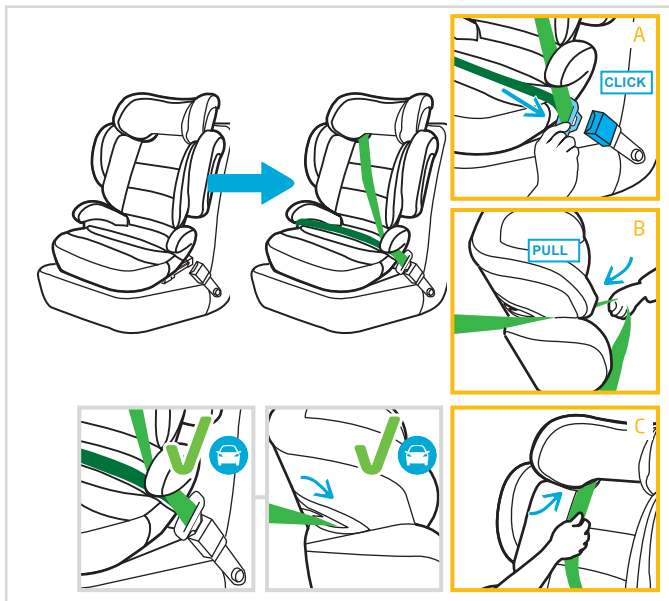
4.

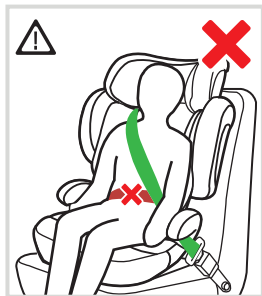
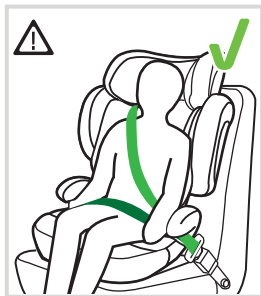


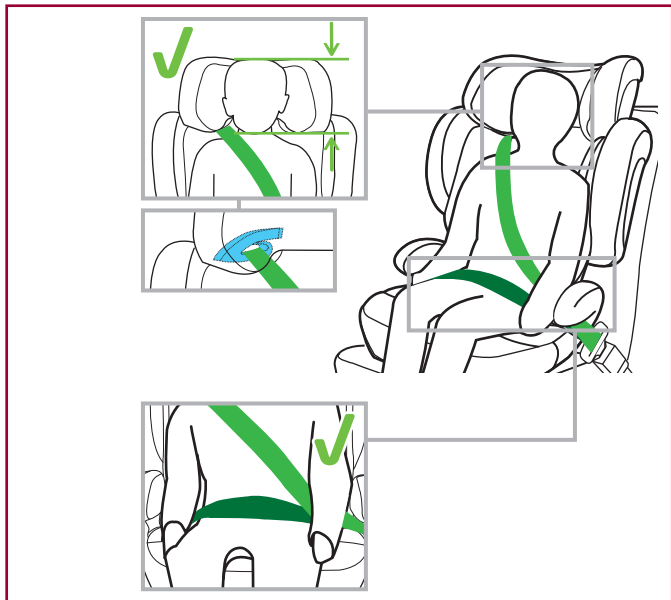


1.



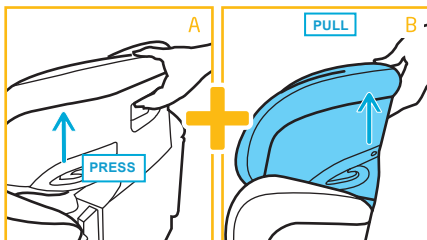
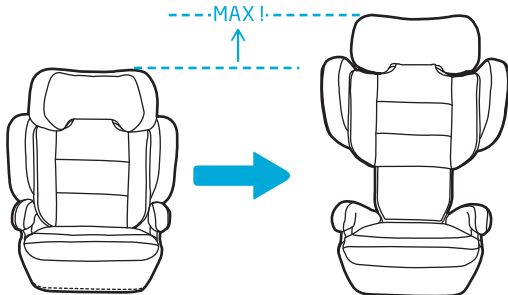


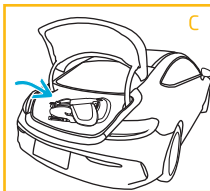
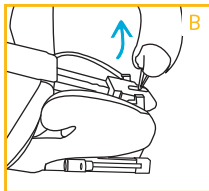
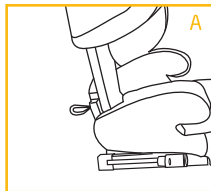
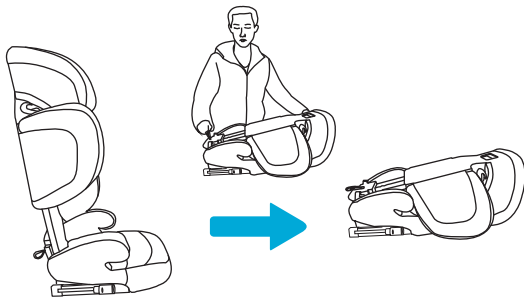






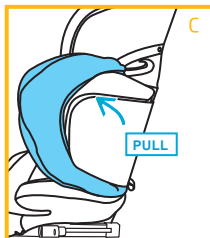
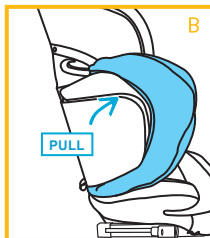
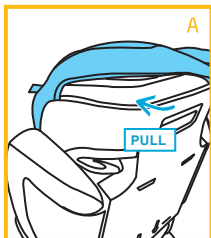
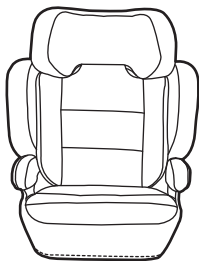
1.

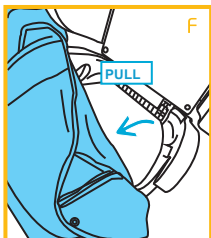
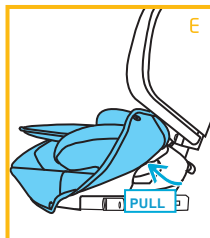
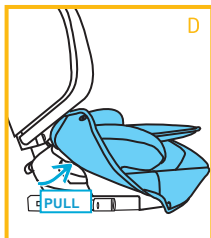
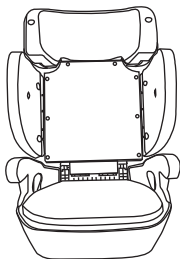




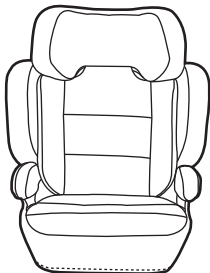


1.





2.



Reinigen

Reinig kunststof onderdelen met een natte doek. Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen. Gebruik nooit chemische reinigingsmiddelen of bleekmiddelen.

Hoes

Haal de hoezen er helemaal af om ze te wassen. Volg de wasinstructies vermeld op het label aan de stof bevestigd. Was kunststof onderdelen met warm water en zeep. Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen.

- **WAARSCHUWING:** De hoezen maken integraal deel uit van het kinderzitje: het zitje mag niet worden gebruikt zonder de hoezen. De hoezen mogen alleen worden vervangen door vervangende hoezen van de fabrikant.

Cleaning

Clean plastic parts with a wet cloth. Do not use harsh cleaning agents. Never use chemical cleaning or bleaching agents.

Cover

Take the covers off completely to wash them. Follow the washing instructions reported on the label attached to the fabric. Wash plastic parts using warm water and soap. Do not use aggressive cleaning agents.

- **WARNING:** The covers are an integral part of the child seat: the seat must not be used without the covers. The covers must only be replaced with manufactures replacement covers.

Veiligheid

Wij raden u aan om uw TERRA altijd te gebruiken met de ISOFIX-connectoren wanneer uw voertuig hiermee is uitgerust.

Algemene instructies TERRA I size:

1. Het autostoeltje is alleen voor gebruik in de auto.
2. De autostoel is ontwikkeld voor een intensief gebruik van circa 10 jaar.
3. Wij adviseren om de onderdelen van geëxpandeerd polystyreen (EPS) regelmatig te controleren op beschadigingen.

WAARSCHUWING:

Controleer of het kinderzitje goed is geïnstalleerd. Voor de veiligheid van uw kind is het belangrijk dat u de gordel goed omdoet. De auto-gordel moet langs de daarvoor bestemde markeringen/plaatsingspunten op de stoel worden bevestigd. Lees ook het label aan de zijkant van het autostoeltje. Monteer de riem nooit op een andere manier dan zoals afgebeeld. Bij twijfel over de juiste installatie of het juiste gebruik van het systeem, wordt de gebruiker geadviseerd contact op te nemen met de distributeur of de fabrikant van het kinderbeveiligingssysteem.

TERRA in de auto:

1. Installeer na aankoop de stoel in uw voertuig. Als u installatieproblemen ondervindt, neem dan onmiddellijk (voor gebruik) contact op met uw distributeur.
2. Gebruik de autostoel alleen op een naar voren gerichte stoel die is uitgerust met een automatische of statische 3-punts gordel die is goedgekeurd volgens de ECE R16-norm of vergelijkbaar. Gebruik GEEN 2-punts gordel.
3. Verwijder de hoofdsteun van de autostoel als u hierdoor de hoofdsteun van de autostoel niet op de gewenste hoogte kunt verstellen.
4. Zorg ervoor dat u de hoofdsteun van de achterbank van uw voertuig vervangt wanneer u het autostoeltje verwijderd.
5. De rugleuning van de autostoel kan niet worden verwijderd om optimale veiligheid te garanderen.

WAARSCHUWING:

TERRA mag alleen voorwaarts in de auto worden gemonteerd.

Uw kind in het TERRA autostoeltje:

1. Zorg ervoor dat de hoofdsteun op de juiste hoogte is afgesteld.
2. Vertel uw kind dat het niet met de gordelgesp mag spelen en het hoofd tegen de hoofdsteun moet houden.

Onderhoud instructies

De EPS-delen van de hoofdsteun en rugleuning mogen niet worden verwijderd.

WAARSCHUWING:

Alle riemen die het kinderzitje aan het voertuig houden, moeten strak zitten, alle riemen die het kind vastzetten, moeten worden aangepast aan het lichaam van het kind en de riemen mogen niet gedraaid zijn.

Ervoor zorgen dat een heupgordel laag naar beneden wordt gedragen en dat eventuele stootbescherming goed is geïnstalleerd, zodat het bekken stevig vastzit.

Het kinderzitje moet worden vervangen wanneer het bij een ongeval aan hevige spanningen is blootgesteld.

Het gevaar bestaat dat wijzigingen of toevoegingen het kinderzitje worden aangebracht zonder de goedkeuring van de typegoedkeuringsinstantie, en het gevaar bestaat dat de installatie-instructies van de fabrikant van het kinderzitje niet nauwkeurig worden opgevolgd.

Als het kinderzitje niet is voorzien van een stoffen hoes, is het raadzaam de stoel uit de buurt van zonlicht te houden, anders kan het te warm zijn voor de huid van het kind.

Kinderen mogen niet onbeheerd in hun verbeterde kinderbeveiligingssysteem worden achtergelaten.

Alle bagage of andere voorwerpen die bij een aanrijding letsel kunnen veroorzaken, moeten deugdelijk zijn vastgezet.

Het verbeterde kinderbeveiligingssysteem mag niet worden gebruikt zonder de hoes.

De hoes van het verbeterde kinderbeveiligingssysteem mag niet worden vervangen door een andere dan degene die wordt aanbevolen door de fabrikant, omdat de hoes een integraal onderdeel vormt van de veiligheidsprestaties.

Bij een stahoogte tussen 135 en 150 cm past deze stoel mogelijk niet in alle voertuigen.

De instructies moeten worden bewaard voor toekomstig gebruik.

SAFETY

We recommend you to always use your TERRA with the ISOFIX connectors when your vehicle is equipped with it.

General instructions TERRA I size:

1. The car seat is for car use only.
2. The car seat is developed for an intensive use of approximately 10 years.
3. We advise to check the expanded polystyrene (EPS) parts regularly for damages.

WARNING:

Check that the child seat is properly installed. It is important for your child's safety that you fit the belt correctly. The vehicle belt must be fixed along the appropriated markings/ positioning points on the seat. Please also read the label on the side of the car seat. Never fit the belt in any way other than as shown. If in any doubt about the correct installation or use of the system, the user is advised to contact the distributor or the manufacturer of the child restraining device system.

TERRA in the car

1. After purchasing, install the seat in your vehicle. If you encounter any installation problems, contact your distributor immediately (prior to use).
2. Use the car seat only on a front-facing seat that is fitted with an automatic or static 3-point belt that has been approved according to the ECE R16 standard or similar. Do NOT use a 2-point belt.
3. Remove the car seat headrest if it stops you from adjusting the headrest of the car seat to the desired height.
4. Make sure to replace the headrest of the back seat of your vehicle when you remove the car seat.
5. The car seat back support cannot be removed to ensure optimum safety.

WARNING:

TERRA must only be installed in the car in a forward-facing position.

Your child in the TERRA

1. Make sure the headrest is adjusted to the proper height.
2. Tell your child not to play with the seat belt buckle and to keep its head against the headrest.

Maintenance instructions

The EPS parts of the headrest and backrest may not be removed.

WARNING:

Any straps holding the restraint to the vehicle should be tight, that any straps restraining the child should be adjusted to the child's body, and that straps should not be twisted.

Ensuring that any lap strap is worn low down, and that any impact shield installed properly, so that the pelvis is firmly engaged, shall be stressed.

The device should be replaced when it has been subject to violent stresses in an accident.

It is a danger of making any alterations or additions to the device without the approval of the Type Approval Authority, and a danger of not following closely the installation instructions provided by the child restraint manufacturer.

When the chair is not provided with a textile cover, it shall be recommended that the chair should be kept away from sunlight, otherwise it may be too hot for the child's skin.

Children should not left in their Enhanced Child Restraint System unattended.

Any luggage or other objects liable to cause injuries in the event of a collision shall be properly secured.

The Enhanced Child Restraint System shall not be used without the cover.

The Enhanced Child Restraint System cover should not be replaced with any other than the one recommended by the manufacturer, because the cover constitutes an integral part of the restraint performance.

When used for stature heights between 135 to 150cm this seat might not fit in all vehicles.

The instructions should be retained for future use.

The user shall also be referred to the vehicle manufacturer's handbook.



Deze autostoel wordt geleverd door:
This car seat is supplied by:

Titaniumbaby

Monierweg 30
7741 KT Coevorden
The Netherlands
T. +31 (0) 591 63 24 24
www.titaniumbaby.com
info@titaniumbaby.nl

Geproduceerd volgens en voldoet aan: ECE R129/03
Produced according and complies with ECE R129/03